



Oslo kommune  
**Bydel Gamle Oslo**  
Bydelsadministrasjonen

48

Vafler og Sambusa  
v/ Silje Rezende  
Jens Bjelkesgate 82 D  
0652 OSLO

Dato: 19.03.2014

Deres ref:

Vår ref (saksnr):

Saksbeh:

Arkivkode:

2014/435-

Berit Tønder Utvik, 23431123

855

**SØKNAD OM TILSKUDD TIL FRIVILLIG AKTIVITET 2014 -  
VAFLER OG SAMBUSA**

Vi viser til søknad om tilskudd til frivillig arbeid i 2014 til tiltaket; Vafler og Sambusa – mat fra hele verden. Det søkes om kr. 22.750,- til tiltaket.

Vafler og Sambusa mottok kr 3.000,- i frivillighetsmidler i 2013. *Rapport og regnskap for tildelingen 2013 og budsjett/finansieringsplan 2014 må oversendes snarest.*

Bydelsutvalget i Bydel Gamle Oslo har vedtatt å avsette kr. 300.000,- til tilskudd til frivillig aktivitet i 2014. Det er oppvekst-, kultur og nærmiljøkomiteen (OKN) som innstiller til bydelsutvalget fordeling av frivillighetsmidlene. Det antas at bydelsutvalget vil vedta endelig fordeling av årets frivillighetsmidler i møte 15.mai.

Alle søkere vil bli tilskrevet og orientert om de har mottatt frivillighetsmidler eller ikke, om beløpets størrelse og om eventuell klageadgang.

**Bydel Gamle Oslo**

Berit Tønder Utvik

spesialkonsulent



Bydel Gamle Oslo  
Bydelsadministrasjonen

Besøksadresse:  
Platousgate 16

Postadresse:  
Postboks 9406 Grønland  
0135 Oslo

Telefon : 02180  
Telefaks: 23431001  
Bankkonto: 13150100431  
Org nr.: 974778742

Internett: [www.oslo.kommune.no](http://www.oslo.kommune.no)

E-post: [postmottak@bgo.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bgo.oslo.kommune.no)



**Målgruppe for søknaden:**

Alder/kjønn:	Målgruppen vår er voksne kvinner og menn fra nærmiljøet til Kampen frivilligsentral, bydel Gamle Oslo. Vi har i dag et deltakerantall på 10 til 20 hver gang, med omtrent likt antall deltakere med minoritetsbakgrunn og majoritetsbakgrunn. Vi arbeider også med å rekruttere nye deltakere og å gjøre prosjektet kjent. Det er ønskelig å ha deltakere med forskjellig kulturbakgrunn. Vi rekrutterer gjennom oppslag og løpesedler i nærmiljøet, deltakelse på Grønland Internasjonale Torgdag, lokalpressen, språkkaféen på Deicmanske bibliotek på Tøyen samt gjennom facebookside og hjemmesida til Kampen frivilligsentral.
Geografisk område:	Bydel Gamle Oslo
Medlemstall i organisasjonen:	
Deltagertall i aktiviteten:	10 – 20 hver gang
Andre opplysninger:	se første kolonne

**Beskrivelse av aktiviteten/ tiltaket/ prosjektet:**

Vi ønsker å gjennomføre prosjektet slik vi har gjort tidligere år. I tillegg til de vanlige matlagingskveldene, ønsker vi å møtes i litt andre sammenhenger. I 2013 hadde vi den årlige sommeravslutningsturen på Hovedøya i Oslofjorden med grilling. En veldig koselig ettermiddag som begynner å være en tradisjonsrik avslutning på vårsemesteret. I høst har vi også vært på hyttetur til en av deltakerne i Valdres og kost oss med tur på fjellet og mye god mat. Vi ønsker også i 2014 å få til tilsvarende turer med fokus på matkultur. Turene viste seg å skape en veldig god mulighet til å utvikle sosiale relasjoner mellom deltakerne på en ny måte (jf. Årsrapport 2013).

Matlagingskveldene:

Januar- desember: Det blir 11 treff der vi møtes for å lage mat og spise sammen.

Sted: Kampen- og Vålerenga seniorsenter.

Tid: Ca. hver fjerde mandag kl. 18:00 til 21:00. Oppstart: januar 2014.

Ansvar: To av deltakerne får ansvar for å planlegge meny, handle inn og lede matlagingen hver gang. Det vil være representanter fra både minoritets- og majoritetsbefolkningen blant de ansvarlige. Dette ansvaret går på omgang, og blir organisert av prosjektgruppen.

Kokebok: Oppskriftene som brukes vil bli skrevet ned hver gang, og tatt vare på til en ny kokebok. I 2013 fikk vi laget en ny kokebok som deltakerne får med til egen bruk og til formidling til venner og kjente og til andre organisasjoner som kan ha interesse for å starte et lignende prosjekt. Vi har planer om å lage en kokebok for 2014 med bilder og oppskrifter fra matlagingskvelder og turer. Frivillighetssentralen har et kamera, så det vil bli tatt bilder underveis.

Kveldstema: Tanken er at vi gjennom ulike tema kan få til gode samtaler rundt bordet hvor vi utveksler kunnskap om ulike kulturer og land. Eksempel på tema vi tenker oss kan være "Språk», Nasjonaldager og tradisjoner", "Kjøkkenhygiene", "Velkommen til Norge" og

lignende. Vi kommer til å legge opp til at deltakerne kan ta opp temaer og spørsmål de er spesielt interessert i. Dette innslaget har til nå fungert veldig bra, og det blir alltid en god dialog rundt de ulike temaene.

**Juni:** Sommeravslutningstur i marka eller til øyene

Hvert år drar vi på tur og griller som sommeravslutning. Dette er et populært tiltak som vi gjerne vil fortsette med.

**Tur:**

Vi ønsker å gjennomføre flere turer slik vi har gjort de siste to årene. Turene er med på å utvikle relasjoner mellom deltakerne og vi kan skape nye opplevelser rundt matlagingstradisjoner. Ideer til turer i 2014 er bl.a. hyttetur til en av deltakernes hytte i Valdres, tur til en bondegård for bondekost eller liknende. Det er også viktig å nevne at prosjektet har et 10års jubileum i 2014, prosjektgruppa har foreslått flere idéer, bl.a. å invitere alle gamle deltakere av "Vafler og Sambusa", dra på en utflukt i Osломarka eller invitere en profesjonell kokk til oss. Vi vil ta med deltakerne i en nærmere beslutning om hva vi ønsker å fokusere på.

**Desember:** Juleverksted og Juleavslutning med Kampen Frivilligsentral.

Prosjektet gjennomførte et juleverksted i 2013 hvor frivillige og deltakere laget pepperkaker og julepynt. Dette var veldig hyggelig og en fin måte å formidle norske juletradisjoner som Vafler og Sambusa gjerne vil gjenta i 2014.

Prosjektet har de siste årene hatt ansvaret for maten til Kampen Frivilligsentrals juleavslutning for frivillige. Det har vært populært med internasjonal mat og en hyggelig kveld for både frivillige og Vafler og Sambusa deltakere.

### **Framdriftsplan/ tidsplan for gjennomføring:**

se beskrivelse i kolonnen over

### **Omfanget/ tidsforbruket av den frivillige innsatsen/ dugnadsarbeidet:**

Prosjektet ledes av en prosjektgruppe som består av fire frivillige ved Kampen frivilligsentral i tillegg til daglig leder ved Kampen frivilligsentral. Prosjektgruppa møtes 3-4 ganger i året for å planlegge markedsføring og gjennomføring av prosjektet. I tillegg deltar medlemmer av prosjektgruppa på hver matlagingskveld og sørger for at oppskrifter blir skrevet ned og formidlet til deltakerne i etterkant. Videre medfører skriving av årlig søknad og årsrapport, samt produksjon av kokebok en del arbeid for prosjektgruppa i løpet av året. Prosjektgruppa har også ansvar for planlegging og organisering av sommeravslutning og turer vi har hatt de siste årene.

### **Samarbeidspartnere i arrangementet/ tiltaket/ prosjektet:**

Vi samarbeider med Kampen frivilligsentral om lokaler og andre aktiviteter. Vi samarbeider med SEFI, språkkaféen på biblioteket på Tøyen og voksenopplæringen (Oslo VO) om rekruttering av deltakere til prosjektet.

--

**Beskriv kort hva institusjon/ organisasjon/ gruppe kan gi som gjenytelse til bydelen/ organisasjonslivet:** (for eksempel ved deltagelse og dugnadsarbeid / frivillig innsats under bydelsarrangementer og lignende)

Vi har i flere år deltatt på Grønland Internasjonale Torgdag (bydel Gamle Oslo), der noen av våre deltakere lager somalisk te og presenterer prosjektet. Vi regner med å gjøre dette også i 2013. Vi samarbeider dessuten med SEFI og språkkaféen for å gjøre prosjektet kjent.

**Hvordan er tiltaket tilrettelagt for funksjonshemmede?**

Tiltaket er godt tilrettelagt for funksjonshemmede da vi bruker lokalene til Kafé Jordal. Lokalene ligger på bakkeplan, har brede dører og det er lett tilgang for funksjonshemmede.

**Andre opplysninger:**

Prosjektgruppen består av fire frivillige som har ansvaret for denne søknaden, rekruttering av deltakere, organisering av treffene, innsamling av stoff til kokeboken, evaluering og sluttrapport. Det er ikke søkt om midler til å dekke opp arbeidstid som går med til dette. I tillegg involveres de andre deltakerne i prosjektet ved behov, for eksempel til å delta på Grønland internasjonale torgdag, eller dersom vi ønsker forslag og ideer til gjennomføring av ulike tiltak.

**Budsjett/finansieringsplan:** (kan evt. vedlegges på eget ark)

Inntekter og utgifter må spesifiseres, også medlemskontingent/ egenandel, driftsstøtte, grunnstøtte etc.

Inntekter :	Utgifter :
<b>Sum :</b>	<b>Sum :</b>

**Søkes det om eller er det innvilget midler fra andre offentlige eller private instanser, evt. hvilke?**

I 2013 søkte vi midler fra Bydel Grünerløkka gjennom tiltaket "STATENS TILSKUDD TIL FRIVILLIG VIRKSOMHET I LOKALSAMFUNN 2013". Prosjektet fikk kr. 15 000,- i støtte herfra. Vi søker også om dette i 2014. Dette gir oss større trygghet på å få nok penger til å drive tiltaket slik vi ønsker det. Midlene vi mottar brukes sammen og styrker mulighetene vi har til å gi

deltakerne et godt tilbud gjennom hele året med flere aktiviteter enn tidligere (jf. Årsrapport 2013 m/vedlegg).

**Følgende materiale er vedlagt søknaden:**

Regnskap for siste tilskudd:

Rapport for siste tilskudd:

Årsregnskap/ rapport for foreningen/ laget/organisasjonen el:

**Søknaden sendes på mail til: [postmottak@bgo.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bgo.oslo.kommune.no)**

**eller pr. post til:**

**Bydel Gamle Oslo**

**Postboks 9406 Grønland**

**0135 Oslo**

Jeg er kjent med retningslinjer for tilskudd til frivillig aktivitet. Ved å motta tilskudd aksepterer jeg de vilkår som er gitt i de retningslinjer bydelsutvalget ha vedtatt.

Sted / dato:

Oslo

Søknaden er fylt ut av:

14.03.14

